

中 · 国 · 现 · 代 · 名 · 家 · 小 · 说 · 丛 · 书

张承志

品精说小

XIAO SHUO JING PIN

乐齐 主编

中·国·见·代·名·家·小·说·丛·书

乐齐编

小说精品

中国文联出版社

图书在版编目(CIP)数据

张资平小说精品/乐齐主编. - 北京:中国文联出版社,2000.1
(中国现代名家小说丛书)
ISBN 7-5059-3597-6
I . 张… II . 乐… III . ①中篇小说 - 作品集 - 中国 - 现代
②短篇小说 - 作品集 - 中国 - 现代 IV . I246
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 06736 号

书名	张资平小说精品——中国现代名家小说丛书
作者	张资平
出版	中国文联出版社
发行	中国文联出版社 发行部
地址	农展馆南里 10 号(100026)
经销	全国新华书店
责任编辑	孙雁行
责任印制	邢尔威
印刷	文联印刷厂
开本	850×1168 1/32
字数	512 千字
印张	21.375
插页	2 页
版次	2000 年 5 月第 1 版第 1 次印刷
印数	1-4000 册
书号	ISBN 7-5059-3597-6/I·2753
定价	34.00 元

本书如有印装质量问题,请直接与出版社联系

编辑说明

本书是“中国现代名家小说丛书”之一种，选收张资平创作的长篇小说一部，中篇小说五部，短篇小说五篇。

张资平(1894—1959)，现代著名小说家。广东梅县人。早年留学日本，攻读地质矿产学。二十年代初开始文学活动，曾与郭沫若、郁达夫等发起筹建创造社，是创造社中坚作家。其创作以小说为主。早期作品反映留学生的苦闷生活和对社会的不满情绪，以及青年的情爱纠葛；表现出写实主义倾向和人道主义色彩。1922年回国，在广东、湖北等地工作和教书，大革命中参加过北伐。1928年到上海，开设书店、创办刊物，在大学任教，写有大量描写三角以至多角恋爱的情爱小说。因其中不少作品格调低下，颇遭讥评责难。抗战期间任职汪伪，沦为汉奸。解放后被捕，死于劳改农场。

本书由文木、郁华编选。

“中国现代名家小说丛书”编辑组

1998年3月

目 录

短篇小说

木 马	(2)
不平衡的偶力	(17)
小兄妹	(39)
性的等分线	(61)
约伯之泪	(76)

中篇小说

飞 翳	(102)
苔 莉	(206)
黑 恋	(307)
公债委员	(384)
长 途	(442)

长篇小说

冲积期化石	(538)
-------------	-------

短 篇 小 说

木 马

—

C今年六月里在K市高等学校毕业了。前星期他到了东京，在友人家里寄寓了两个星期，准备投考理科大学。现在他考进了大学，此后他就要在东京长住了，很想找一个幽静清洁的，能够沉心用功的寓所。

欧洲大战没有发生之前，在日本的留学生大都比日本学生多钱，很能满足下宿旅馆主人的欲望，所以中国学生想找地方住也比较容易。现在的现象和从前相反了，住馆子的留学生十个有九个欠馆账，都比日本学生还要吝啬了。日本人见钱眼开，对留学生既无所贪，自然不愿收容中国人了。并且留学生也有许多不能叫外国人喜欢的恶习惯，更把收容中国人的容积缩小了。中国人随地吐痰吐口水的恶习惯差不多全世界的人都晓得了。

去年我在上野公园看樱花，见三四位同胞在一株樱花树下的石椅上坐着休息。有一个像患伤风症，用根手指在鼻梁上一按，咕噜的一响，两根半青不黄的鼻涕登时由鼻孔里垂下来，在空气中像振子一样地摆来摆去，摆了一会嗒的一声掉在地上。还有一位也像感染了伤风症，把鼻染夹在拇指和食指之间，呼的一响，顺手一捋，他的两根手指满涂了鼻涕，他不用纸也不用手

巾拭干净，只在樱花树上一抹，樱树的运气倒好，得了些意外的肥料。

我还是一家专收容中国人的馆子里看了一件怪现象。我到那边是探访一位同学。那时候同学正在食堂里吃饭，我便跑到食堂去。食堂中摆着几张大台，每张大台上面正中放一个大饭桶，每个饭桶里面有两个饭挑子。有几位吝啬的先生们盛了饭之后，见饭挑子上还满涂着许多饭，便把饭挑子望口里送。

还有许多不情愿洗澡不情愿换衣服的学生，脏得抵不住的时候，便用洗脸盆向厨房要了一千立方升的密达的开水拿回自己房里，闭着门，由头到胸，由胸到腹，由腹到脚，把一身的泥垢都擦下来，他们的洗脸帕像饱和着脂肪质粘液，他们的洗脸盆边满贮了黑泥浆，随后他们便把这盆黑泥浆，从楼上窗口一泼！坐在楼下窗前用功的日本学生吓了一跳，他的书上和脸上溅了几点黑水，气恼不过跑去叫馆主人上楼来干涉。

有了这许多怪现象，所以日本学生不情愿和留学生同馆子住。很爱清洁的留学生也受了这班没有自治能力的败类的累，到处受人排斥，不分好歪。有一位留学生搬进去，日本学生就全数搬出，所以馆子的主人总不敢招纳中国人。

C在学校附近问了几间清洁的馆子，都说不收容支那人。他伤心极了，他伤心的理由是馆主人不说他一个不好，只说支那人不好，他的头脑很冷静，他不因馆主人不好便说日本人全体不好，他只说东京人对待留学生刻薄，因为他在K市住了三年，K市的馆子和人家都招待他不坏。

C决议不在学校附近找屋子了，他也不想住馆子了。他想在东京市外的普通民家找一个房子寄居，他近来在市外奔走了几天，寻觅招租的房子。

C走了三四天，问了十几所房子，都没有成功。有的是不情愿租给中国人，有的是房租钱太贵，有的说不能代办伙食，有的

是 C 自己嫌房子太宽或太窄。到了最后那一天他在东京北郊找到了一所房子。

馆主人是个六十多岁的老翁，他的家族共四个人，是他，他的两个女儿和一个小女孩儿。

“先生原籍是那处地方呢？”C 的日本话虽然说得不坏，但馆主人的大女儿像知道他是外国人。

“我是留学生。”

“啊！先生是由中华民国来的吗？”

她翻转头来望着站在她后面的约三岁多的小女孩儿，很客气的说。“贵省是那一省呢？”她再望着 C 说，好像很知道中国情形似的。

“我是 K 省人。我来日本住了六七年了，日本的起居饮食我都惯了，这点要望贵主人了解。”C 是惊弓之鸟，不待她质问，自己先一气呵成地说出来，可怜他怕再听日本人说讨厌中国人的话了。

“说那里话？那一国人不是一样？这点倒可以不必客气。可是……等我去问问我的老父亲，想没什么不可以的。”她站起来跑进去了。那三岁多的小孩儿也带哭似的叫着“妈妈”跟了进去。

C 在门口等了一会，那女人抱着小孩儿再来了。“那么请先生进来看房了吗？里面脏得很，先生莫见笑。”“多谢，多谢。”C 一面除靴子，一面说。他心里暗自欢喜，他到东京以来算是第一次听见这样诚恳的话。

二

馆主人姓林，我们以后就叫他林翁吧。日本人的名字本来太赘，什么“猪之三郎”，“龟之四郎”，不容易记，还是省点精神好

些。C 常听见林翁叫他的大女儿做瑞儿，大概她的名是瑞儿了。C 在他家里住了一星期，渐次和他们亲热起来。晚饭之后，瑞儿常抱着她的女孩儿过来闲谈，C 才知道她的名叫瑞枝，她妹的名是珊枝，她的三岁的女孩儿名叫美兰。

“美兰像我们中国女人的名，谁取的名？”

“是吗！像贵国女人的名，是不是？”她笑着说。她不告诉 C 谁替她的女儿取名。

林家的房子大小有四间，近门首一间是三铺席的房子，安置一架缝衣车和几件粗笨家具。靠三铺席的房子是一间六铺席的，她们姊妹就住这房子里。她们姊妹的房子后面有一间四铺半的房子，和厨房相连，是林翁的卧室。租给 C 的房子也是六铺的，在后面靠着屋后的庭园，本来是他们的会客室，清贫的人家没有许多客来，所以空出来租给外人，月中收回几块钱房租。

瑞枝每日在家里替人缝衣裳，大概裁缝就是她的职业了。林翁的职业是纸细工，隔一天就出去领些纸料回来做纸盒儿，听说每日也有四五角钱的收入。除了星期日和祭日 C 差不多会不见珊枝。珊枝每日一早七点多钟就梳了头，穿好了裙，装扮得像女学生似的，托着一个大包袱出去要到晚上八九点钟才得回来，门铃响时，就听得见她的很娇小的声音说“Tada - ima”（Tada - ima 是日本人出外回来对在家人的一种礼词）。随后听见她在房里换衣裙，随后听见她在厨房里弄饭吃——她的父亲，姊妹和侄女儿先吃了，她回来得迟，只一个人很寂寞地吃。珊枝不很睬中国人，对中国人像抱着一种反感，不很和 C 说话。C 以后才听见瑞枝说珊枝是到一家银行里当司书生，每日上午八点钟至下午四点钟在银行里办事，每月有二十多块的薪俸。四点钟以后就到一间夜学校上学，要九点多钟才得回到家里，C 心里暗想：“原来如此，她是个勤勉有毅力的女子，所以看不起时常昼寝的我。”

瑞枝虽算不得美人，她态度从容，动止娴雅，也算一个端丽的女子。看她的年纪约摸有二十五六岁。C几次想问她又觉得唐突，到此刻还不知她多少岁数。家事全由她一个人主持，她的父亲，她的妹妹的收入都全数交给她，由她经理。他们的生活虽然贫苦，但他们的家庭像很平和而且幸福。

瑞枝闲着没有衣裳裁缝的时候，抱着美兰坐在门前石砌上，呆呆地凝视天际的飞云。C只猜她是因为没有衣裳裁缝，减少收入，所以发呆。美兰是个白皙可爱的女孩儿。她母亲说她已满二周年又三个月了。她的可爱的美态，不因她身上的破旧衣服而损失价值。她学说话了，不过音节还不十分清楚。她还吃奶——她母亲说本来可以断奶，不过断了奶之后，自己反觉寂寞。她给她的女儿吃奶算是一种对她的悲寂生活的安慰，——吃够之后坐在她母亲膝上发一种娇脆而不清白的音调，唱“美丽花，沙库拉！……”（日语“櫻”之发音为“沙库拉”）的歌。唱懒了伏在她母亲胸上沉沉地睡下去。

听说美兰不会说话时，只会叫“妈妈”和“啼——”。她叫母亲做“妈妈”，肚子饿的时候也叫“妈妈”。“啼——”是她要大小便时候警告她母亲的感动词。她一叫“啼——”，她的母亲怕她的大小便弄脏了衣裙，忙跑过来替她解除裙子。近来她能够区别大小便了。她用“啼——”代表小便，要大便时另采用一个“啼——”字。

美兰不能一刻离开她的母亲，像瑞枝一样的不能离开她。瑞枝要做夜工，美兰晚间睡醒之后摸不着她的妈妈时，便哭着叫“妈妈”！叫过几次不见她的母亲过来，便边呼“啼——”了。“啼——”仍不能够威吓她的妈妈，她的最后手段便是哭着呼“啼——”叫得她母亲发笑。

C在美兰家里住久了，有时也带美兰到外边玩。瑞枝要美兰叫C做C叔父，美兰便叫“C督布！C督布！”

瑞枝家里的经济程度像不能够把美兰养成一个天真烂漫，活泼欢乐的女孩子。美兰先天的不是神经质的，忧郁寡欢的小孩子；她的境遇和运命把她造成一个很暗惨的女儿。C后来听说瑞枝年轻时是一个多血质活泼的女儿；美兰的生身父也是一个不管将来死活，只图眼前快乐的享乐主义者；那么美兰的忧郁性质当然是她的运命和逆境造成的了。

三

美兰近来穿的是一件半新不旧的青色间紫花条的绒布衫，衫脚已经烂穿了几个孔儿，听说这件衫还是去年中年节隔邻住的船长送给她的。还有一二件棉衣听说是美兰的生身父的友人的送礼。此外几件家常穿的衣服都是由瑞枝自己的旧衣改裁的。瑞枝背着美兰出去，在布衣店前走过的时候，美兰忙伸出她的小指头指着华彩的衣服说：

“啊！好看的！啊！美丽的！美儿要穿！美儿要穿！”美兰跟着她的妈妈称自己做美儿。她拼命地抱着瑞枝的颈不肯放，要瑞枝停着足看那华彩的衣服。

“美丽的！美儿想要！”美兰带哭着说。

“妈妈今天没带钱，美儿！明天再来买给你。”瑞枝脸红红的屈着腰硬把美兰驮了去。美兰知道她妈妈又骗她了，在瑞枝背上双肩不住地乱摆不愿离开那间布衣店，她哭了！美兰回到家后还在哭，瑞枝抱着她也滴了许多眼泪。

“妈妈那里来钱，美儿。”

瑞枝只能够买三角钱一对的木屐给美兰穿，小屐的趾绊太窄，擦烂足趾皮，美兰不愿穿。她常拖着她妈妈穿的高木屐到外边去要。她看见邻近小儿们穿的皮鞋羡慕极了，也哭着叫“C督布！美儿要那喳喳穿！”邻近的小儿穿着橡皮鞋走路时喳喳的

响，所以美兰叫橡皮鞋喳喳，C买了一对给她，带她到近郊的草场里玩。美兰高兴极了，穿着“喳喳”在草场上蹒跚地乱跑。这是C最初的一次看美兰欢呼。

邻近的小孩子们都有父亲。每遇星期日他们的父亲都携着他们到浴堂去洗澡，洗澡之后又买饼果给他们吃。美兰站在门首歪着头，望着几个小孩子在她面前半跳半跑的口里咬里糖饼走过去，美兰只把一个小指头伸进口去把涎水抉出来。她望着他们跟着他们的父亲高声的欢呼爸爸，禁不住一对眼睛发焰。晚间C由学校回来了，美兰牵着C的衣角呼爸爸，要C带她出去买糖饼，急得瑞枝跑过来骂美兰。

“C叔父哟！不是你的爸爸哟！”

“无父的小女儿！不是的，不认得生身父的小女儿！”赋有伤感性的C几次要替美兰流泪了。

瑞枝日间很忙，不能陪着美兰玩。美兰寂寞的很，便一个人拖着她母亲穿的高木屐偷出去外边耍，她看见外边有小孩子聚着游戏，便笑着走前去，想加进他们的团体。美兰容易笑的，她这时候的笑是巴结他们，望他们允许她的加入。

附近的小孩子们都鄙薄她，侮辱她，骂她“没爹仔”，骂她“私生儿”，骂她“杂种”！骂了之后还要打她，她常带着满脸的伤痕，哭着回来。总之小孩子们欢喜的时候把她来取笑开心；小孩子们争斗的时候，都把她来出气，她是他们的气袋。有时候瑞枝买饼果给她，她便拿去分送给附近的小孩子们，像弱国到强国去进贡。

“相依为命”要算她们母女子！瑞枝常对C说，假使没有美兰，她的生存便无意味了。美兰有时候从外边回来，遇瑞枝不在家时，哀哭着寻觅。穿入厨房，跑入茅厕，还不见她妈妈时，便哭得天昏地暗。有时候哭进C的房里来，“C督布！抱抱！看妈妈去！”所以美兰不听她妈妈的话说时，瑞枝便穿着屐去，对美兰说

“哟拿拉！”（日人别时用语）

有一天下午五点多钟时候，C从学校回来了。美兰拍着手在门前唱歌，

“桃太郎，桃太郎！爸爸买面包，妈妈做衣裳！”C心里想美兰的妈妈，果然不错，会做衣裳；但“爸爸买面包”却是个疑问。

“C督布！C督布！包包给我，包包给我！”美兰望见C，不唱歌了，跑过来接C手中的书包。

C牵着美兰的手待要进屋，忽然听见后面有叮当叮当的音响，忙翻转过来看，原来是一位巡警。叮当叮当响的是他佩的剑。巡查后面还有一位穿西装的，C一眼就认得他是警察署里的外务课刑事。他们看见C都行举手礼，C也点点头回了礼。警察在门首叫了一声，瑞枝忙跑出来。

“对不起！那件事怎么样！还打算去么？”刑事望着瑞枝，把帽脱下来，点一点头。

“……”瑞枝脸红红的望一望C踌躇着。C是很自重的走过一边，把靴子除掉，弯一弯腰跑进去了。美兰紧紧地靠着母亲的膝，目灼灼地望了刑事又望巡警。巡警用手托托美兰的下颚，“可爱的小姐！这就是督学官的小姐么？这就是先生的小姐么？小姐快要和爸爸会面了。”

“美儿没爸爸！”美兰翻着一对白眼答巡警。

“谁说的？”刑事笑着用手摸着美兰的头发——金灰色的头发。

“妈妈说的！”美兰便高声地说。刑事和巡警都大笑起来，只有瑞枝满脸通红，低着头。

“先生有信来么？”

“没有。”

“那么你动身的日期还没有定，是不是？”

“去不去还没有定。”瑞枝低声地说。刑事像知道瑞枝的苦

衷，很替她同情，不再缠问，说了一句“多扰了，”带着那位有机体的机器跑了。

四

星期六晚上，瑞枝叫 C 过去和她们一同吃饭。一张方二尺的吃饭台，脚只有五六寸高，放在她们姊妹住的六铺席的房子中间，C 占据了一面，对面坐的是林翁。瑞枝珊枝分坐林翁的左右。美兰坐在她妈妈膝上。饭桶放在珊枝旁边，各人吃的饭向她要。各人面前都摆着一碟中国式的炒鸡蛋，半节日本式的火熏鱼和一红木碗酱油豆腐汤。美兰像不常遇着这样的盛餐，看见炒鸡蛋吵一回，指着火熏鱼又嚷一会。

珊枝恭恭敬敬用托盘托着一碗饭送过来给 C。碗里的是红豆饭。日本人遇有喜事用赤小豆煮白饭，表示庆祝的意思。

“今天有什么喜事？我还没有替贵家庆祝！”C 猜是他们里头那一个的生日。

“嘻，哟！我们这样的家庭有什么庆祝，……”林翁把铁的近视眼镜取下来，拿张白纸在揉眼睛。他那对老眼不管悲喜忧乐都会流泪。

“不是美兰生日么？”C 望着瑞枝问，也希望她的回答。

“美兰的生日不知要到那一年才有庆祝呢！”瑞枝像对 C 说，又像对自己说。“美儿的生日是很宝贵的，不给人知道的。是不是？美儿？”她低着头在美兰颊上接了一个吻。

“去年美兰的生日，美兰要爸爸买匹鲷鱼给美兰吃，都不可得。这样冷酷无情的人也可做教育家！”珊枝气忿忿的没留心有客在座，不客气地说出来了。C 不得要领的不敢多说一句了。瑞枝瞅了珊枝一眼。

“是哟！最多伪善的是教育界和宗教界。”

“是的，我的兄弟，我有一位兄弟就住在那边——F 病院的旁边。今天他的第二个儿子迎亲。他知道我们不高兴过去凑趣，所以送了些红豆饭过来。”林翁把头低下来，注意着碗中的红豆饭，两手按在膝盖上用很严谨的态度把红豆饭的来历述给 C 知道，“她是不肯去的，”林翁指着瑞枝说。“并且有了这个饿鬼跟着，也怕人笑话，更不应该去。珊儿说她姐姐不去，她也不去。像我这么老的人还有兴趣跟着他们年轻的闹洞房么？哟哟，哈哈！”林翁的笑是一种应酬笑，他想把她们姊妹间批评教育家的话头打断。（饿鬼是日本乡下人称自己儿女的谦词，像中国的“小儿”，“小女”。）瑞枝没有正式的结婚，林家和他们的亲戚都当美兰的存在是一件羞耻的事。因为美兰没有父亲来承认她。

有一天美兰抱着一张像片跑到 C 房里来，交给 C 笑着说，

“C 督布！看美儿的可爱的脸儿！看美儿的宝贝的脸儿！”像片里面一个年轻的男子约摸有三十多岁，穿着日本的和服，抱着一个婴儿。男子像向着人狞笑，婴儿的像貌一看就晓得她是美兰。

“美儿，这是谁？”C 指着那抱美兰的男子问美兰。

“爸爸！死掉了的爸爸！不爱美儿的爸爸！”美兰睁圆她的一对小眼儿，用小指头指着像片中的男子大声对 C 说。我后来听见林翁说——美兰离开了她母亲之后，林翁对我说，瑞枝怕美兰长大之后会根究没有父亲的原委，所以趁美兰小的时候就对她说她的父亲如何坏，如何不爱美兰，并骗美兰说她的爸爸死了，不使美兰知道这无情的世界中有美兰不认识的父亲存在！瑞枝是想把“父亲”两个字从美兰脑中根本的铲除得干干净净！C 时常看见珊枝指着像片教美兰说，“这是美儿的坏爸爸！”也常听见瑞枝对美兰说，“美儿没有爸爸了哟！美儿的爸爸早死了哟！”

C 和珊枝都带个饭盒子出去，日间不回来吃饭。瑞枝打发

他们去后差不多是八九点钟了才带着美兰陪她的父亲吃早饭。她们在家的一天只吃两顿。瑞枝对人说是胃弱，多吃不消化，所以行二食主义。C想瑞枝一个人虽然胃弱，林翁和美兰为什么也吃两顿呢？C虽然怀疑，但C又不敢坦直的质问。果然不错，美兰每天到下午两三点钟便叫肚子饿，这时候瑞枝只买五分钱的烧甜薯，三个人分着吃。星期日和放假日C常在家里，瑞枝要特别准备午餐给他吃，C很觉过意不去。

瑞枝背着美兰时，最怕是在玩具店和饼果店前走过。瑞枝有钱时也拣价钱便宜的买点儿给美兰。没有钱时，美兰在瑞枝背上，紧紧地从后头看看她母亲的脸，要求她母亲买给她。瑞枝看见美兰哭了，便说“美儿想睡了。美儿，睡吗！美儿睡吗！”她从背上把美兰抱过胸前来唱着哄小孩子睡的歌儿，把街路上人的注意敷衍过去。其实美兰何曾想睡？美兰想睡时，先有一个暗示，她张开那个像金鱼儿的口打几个呵欠。

美兰近来常偷出去，跑进邻近人家的厨房里讨东西吃。装出一个怪可怜的样子，看见男人便叫“爸爸！”女人便叫“妈妈！”她当“爸爸”和“妈妈”是乞怜的用语了。C也曾抱着美兰到玩具店里去，买了一匹狗，一匹马，一辆电车，一个用手指头一按便会哭的树胶小人儿给美兰。只有一个大木马要三块多钱，C没有能力买给她。美兰只小指头指着要，她不敢哭着要求，因为她知道C不是她的妈妈，不是她的……

美兰睡着的时候梦见那个木马，闭着眼睛说“马儿！马儿！美兰想骑！”醒来的時候也思念那个木马，要C或她的妈妈带去看那匹木马。有时候笑着向瑞枝。

“妈妈给钱给美儿哟！美儿要买木马去，妈妈！”

美兰想买那匹木马有两个多月了，还没有买成功。她晓得绝望了，她不再要求妈妈买给她了，她也不要求C带她去看了，她只一个人常跑到那家玩具店去看她心爱的木马。她蹲在木马